MINI.
MINI CABRIO.

KALDES EN GOKART EGENTLIG EN GOKART OVERALT I VERDEN? (HEISST EIN GOKART EIGENTLICH AUF DER GANZEN WELT GOKART?)

Es gibt Sätze, die jeder MINI Fahrer kennen sollte. Hier sind ein paar davon.

OUVERTURE 24 H/24. FERMETURE EN 15 SECONDES. (GEÖFFNET RUND UM DIE UHR. GESCHLOSSEN IN 15 SEKUNDEN.)

So schnell kann's gehen. Das integrierte Schiebedach können Sie sogar während der Fahrt öffnen.

Informationen zu Kraftstoffverbrauch und CO_2-Emission gemäß PKW-EnVKV (PKW-Energieverbrauchskennzeichnungs-Verordnung) zu den einzelnen Modellen finden Sie in den Tabellen technische Daten.

IL PASSO E LA CARREGGIATA? PRESTO DETTO: LUNGO E LARGA.
(RADSTAND UND SPUR ERKLÄRE ICH IHNEN GERN. LANG UND BREIT.)

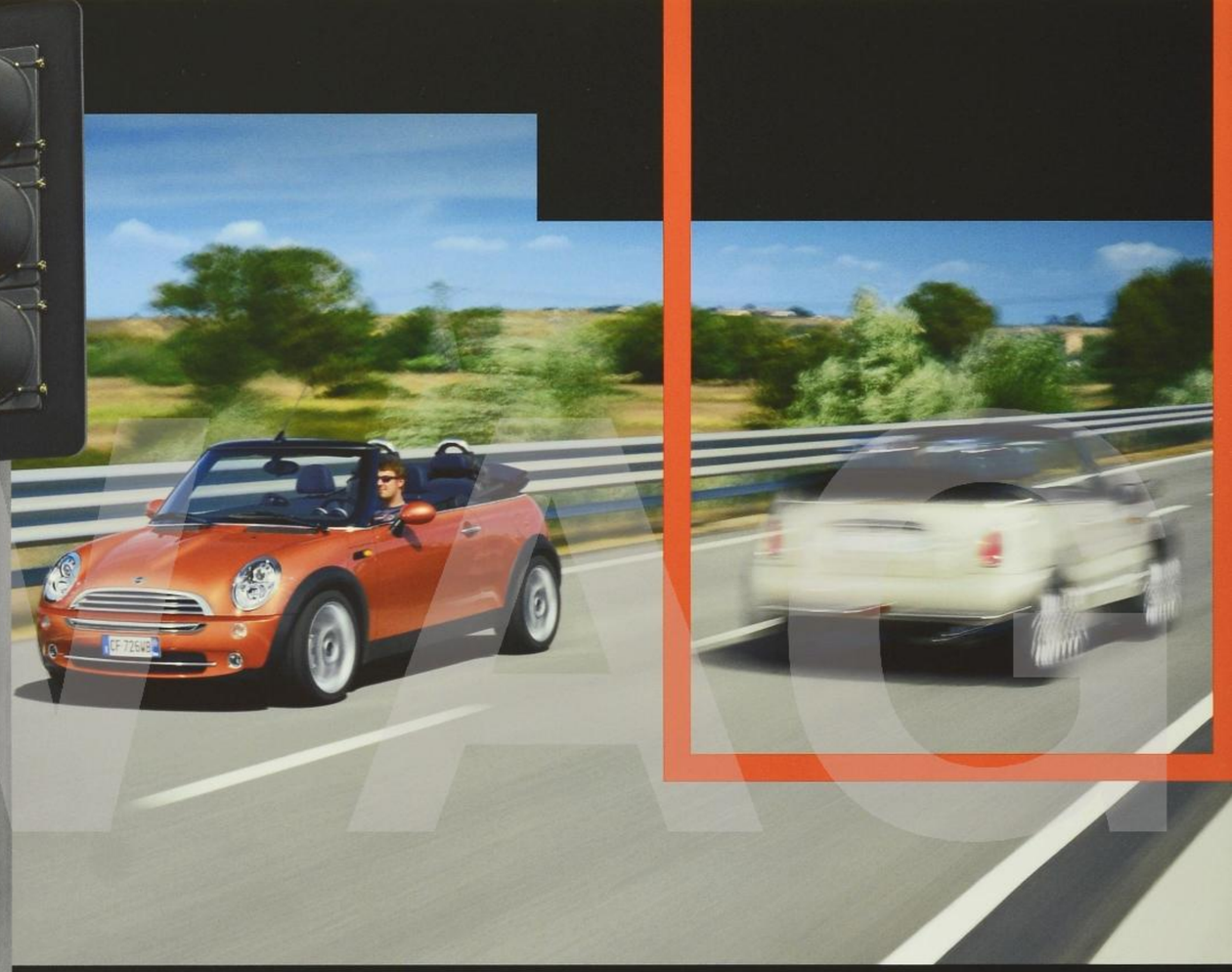
Breite Spur, langer Radstand, kurze Überhänge, tiefer Schwerpunkt. Kurz: Gokart-Feeling pur.

TILAA KAHDEKSALLE HENKILÖLLE – NELJÄ SIIHEN, NELJÄ TAKAISIN.
(PLATZ FÜR ACHT LEUTE. VIER HIN, VIER ZURÜCK.)

Nicht jeder Viersitzer ist ein MINI. Aber jeder MINI ein Viersitzer. Auch das MINI Cabrio.

TE SNEL? MAAR IK ZAT NOG MAAR IN TWEE!
(ZU SCHNELL? ABER ICH WAR DOCH ERST IM ZWEITEN GANG!)

Im MINI Cooper S: 1,6 Liter Hubraum, 128 kW, 175 PS, max. 260 Nm, in 7,1 Sekunden auf 100 km/h.

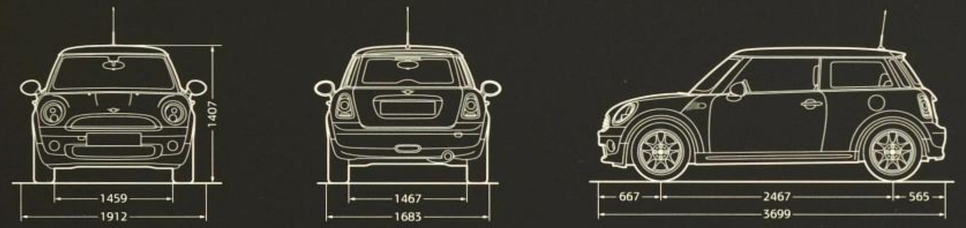


MEJOR PROTEGIDO QUE EL MUSEO DE ARTE MODERNO.
(BESSER GESICHERT ALS DAS MUSEUM OF MODERN ART.)

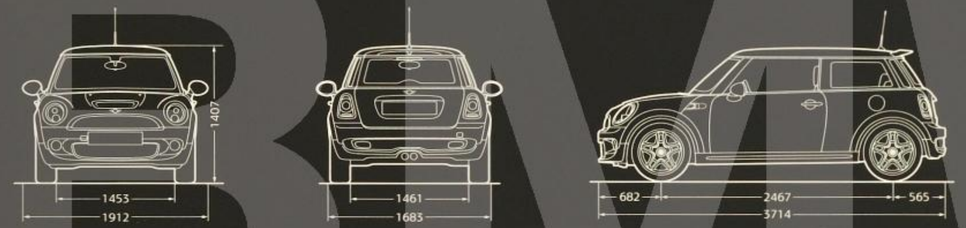
ABS, CBC, EBV serienmäßig, ASC+T (Serie für MINI Cooper S) und DSC optional.
Im MINI Cabrio und in jedem anderen MINI.

MINI COOPER. MINI COOPER S.

MINI COOPER.



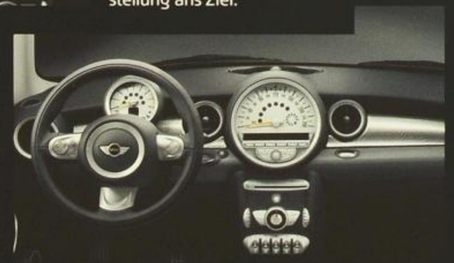
MINI COOPER S.



Alle Angaben in mm.

Hier geht es lang. Das auf Wunsch erhältliche MINI Navigationssystem mit 16:9-LCD-Bildschirm führt Sie mit Sprache, Pfeil- und Kartendarstellung ans Ziel.

Der großzügig geschnittene Innenraum bietet viel Platz. Auch die Sitze sind wie geschaffen für Sie – nämlich ideal für jede Körpergröße und Statur.



Für die Instrumententafel stehen sechs Interieuroberflächen zur Wahl. Kombinierbar sind sie mit den fünf Colour Line-Farben für Kneeroll und Armauflage in der Tür.

TECHNISCHE DATEN

		MINI COOPER	MINI COOPER S
Leergewicht EU	kg	1140 [1180]	1205 [1230]
Hubraum	cm^3	1598	1598
Nennleistung/Nenndrehzahl	kW/PS/1/min	88/120/6000	128/175/5500
Max. Drehmoment/Drehzahl	Nm/1/min	160/4250	240 (260**)/ 1600–5000
Beschleunigung 0–100 km/h	s	9,1	7,1
Elastizität 80–120 km/h (IV./V./VI. Gang)	s	9,4/12,1/14,3	5,5/7,0/8,0
Höchstgeschwindigkeit	km/h	203	225
Verbrauch städtisch	l/100 km	7,8	8,9
Verbrauch außerstädtisch	l/100 km	4,6	5,7
Verbrauch durchschnittlich (ECE-Fahrzyklus)	l/100 km	5,8	6,9
Gepäckraumvolumen*	l	160–680	160–680
CO_2-Emission	g/km	139	164
Tankinhalt	l	40	50

Werte in [ ] gelten für Fahrzeuge mit 6-Gang-Stufenautomatikgetriebe.
* Variiert zwischen 160 l und 680 l (Rücksitzlehnen umgeklappt).
** Mit Overboost-Funktion 260 Nm ab 1700–4500 U/min.

Kontrastdach Weiß

Kontrastdach Schwarz

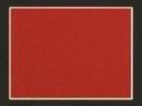
Wagenfarbe

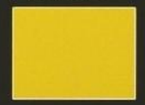
MINI COOPER/MINI COOPER S
Kontrastdach in Schwarz, Außenspiegelkappen in Schwarz Hochglanz; Kontrastdach in Weiß, Außenspiegelkappen in Weiß Hochglanz – Felgen auf Wunsch in Weiß; Dach in Wagenfarbe, Außenspiegelkappen in Wagenfarbe (auf Wunsch, ohne Aufpreis).

Für den MINI stehen Ihnen viele verschiedene Uni- und Metallicfarben zur Auswahl.
Für welche Sie sich auch entscheiden, Ihr MINI trifft stets den richtigen Ton.

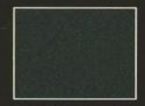
UNIFARBEN

Pepper White[1]


Chili Red


Mellow Yellow

METALLICFARBEN


British Racing Green[1]

Lightning Blue[1]

Sparkling Silver

Pure Silver

Astro Black

Dark Silver[1, 3]

Laser Blue[3]

Nightfire Red[1, 2]

[1] Voraussichtlich erhältlich ab 12/2006.
[2] Nicht für MINI Cooper S erhältlich.
[3] Nur für MINI Cooper S erhältlich.

BMW AG

AUSSTATTUNG

	MINI COOPER	MINI COOPER S
Airbags: Fahrer-, Beifahrer-, Seiten-, Kopf-Airbags	■	■
Automatikgetriebe[1]	□	□
Automatische Stabilitäts Control + Traktion (ASC+T)	□	■
Chrome Line Exterieur/Chrome Line Interieur	□	□
Colour Line in fünf Farben	□	□
DAB Radiotuner	□	□
Dynamische Stabilitäts Control (DSC)	□	□
Glas-Schiebe-Hebedach mit Ausstellfunktion vorne/hinten	□	□
Handyvorbereitung Bluetooth	□	□
Innenlichtpaket inkl. Ambiente-Beleuchtung	□	□
Interieuroberflächen:		
– Fine White Silver	■	
– Checkered		■
– Piano Black, Brushed Alloy, Fluid Silver, English Oak	□	□
Klimaanlage bzw. Klimaautomatik	□	□
Leichtmetallfelge S-Winder 16" (195/55 R 16)		■
Lenkräder:		
– Lederlenkrad, 2-speichig, längs-/höhenverstellbar	□	■
– Sport-Lederlenkrad, 3-speichig, längs-/höhenverstellbar	□	□
– Sportlenkrad mit Holzkranz, 3-speichig, inkl. Multifunktion, längs-/höhenverstellbar	□	□
Multifunktion für Sport-Lederlenkrad	□	□
MINI Navigationssystem, mit 16:9-Bildschirm, inkl. DVD	□	□
Park Distance Control (PDC)	□	□
Radio Wave inkl. AUX-IN	□	□
Radio Wave CD inkl. AUX-IN	□	□
Radio Boost CD inkl. AUX-IN	□	□
Regensensor inkl. Fahrlichtschaltung	□	□
Rücksitzlehnen, getrennt umklappbar	■	■
Schaltgetriebe 6-Gang	■	■
Sportfahrwerk	□	□
Sportsitze	□	■
Bi-Xenon-Licht	□	□
Zentralverriegelung und Komfortöffnung mit Funkschlüssel	■	■

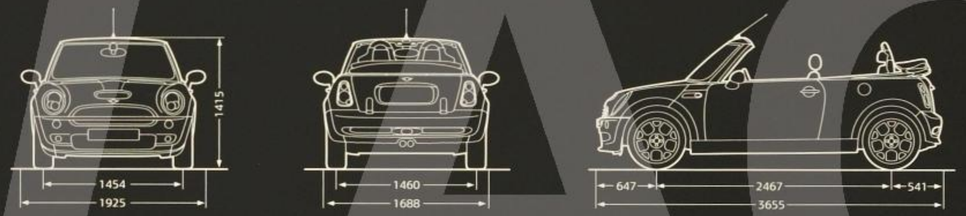
■ Serienausstattung □ Sonderausstattung

[1] Voraussichtlich erhältlich ab 1. Quartal 2007.

MINI ONE CABRIO. MINI COOPER CABRIO. MINI COOPER S CABRIO.

MINI ONE CABRIO. MINI COOPER CABRIO.

MINI COOPER S CABRIO.



Alle Angaben in mm.

Das Verdeck im MINI Cabrio lässt sich auf Knopfdruck nicht nur vollständig öffnen oder schließen (in nur 15 Sekunden), sondern auch als Schiebedach nutzen – bis 40 Zentimeter weit, und auch während der Fahrt bis 120 km/h.

Schwenken Sie die Heckklappe nach unten und heben das hintere Verdeckteil bei geschlossenem Verdeck nach oben (Easy Load). Mit den einzeln umlegbaren Rücksitzen entsteht so ein Ladevolumen von bis zu 605 l.

BMW AG

TECHNISCHE DATEN

		MINI ONE CABRIO	MINI COOPER CABRIO	MINI COOPER S CABRIO
Leergewicht EU	kg	1240	1250 [1265]	1315 [1335]
Hubraum	cm^3	1598	1598	1598
Nennleistung/Nenndrehzahl	kW/PS/1/min	66/90/5500	85/115/6000	125/170/6000
Max. Drehmoment/Drehzahl	Nm/1/min	140/3000	150/4500	220/4000
Beschleunigung 0–100 km/h	s	11,8	9,8 [11,2]	7,4 [7,9]
Elastizität 80–120 km/h (IV./V./VI. Gang)	s	13,5/16,0	11,6/14,4	6,6/8,4/11,0
Höchstgeschwindigkeit	km/h	175	193 [182]	215 [215]
Verbrauch städtisch	l/100 km	10,0	10,1 [11,2]	11,8 [13,1]
Verbrauch außerstädtisch	l/100 km	5,7	5,7 [6,0]	7,1 [6,9]
Verbrauch durchschnittlich (ECE-Fahrzyklus)	l/100 km	7,2	7,3 [7,9]	8,8 [9,2]
Gepäckraumvolumen*	l	120/165–605	120/165–605	120/165–605
CO_2-Emission	g/km	173	175 [189]	211 [221]
Tankinhalt	l	50	50	50

Werte in [ ] gelten für Fahrzeuge mit stufenlosem Automatikgetriebe (CVT) bzw. 6-Gang-Stufenautomatikgetriebe.
* Variiert zwischen 120 l (Verdeck geöffnet), 165 l (Verdeck geschlossen) und 605 l (Verdeck geschlossen, Rücksitzlehnen umgeklappt).

Verdeck Schwarz

Verdeck Blau

Verdeck Grün

DAS SCHWARZE VERDECK:
Serienmäßig erhältlich für alle MINI Cabrio.

DAS BLAUE VERDECK:
Auf Wunsch erhältlich für MINI Cooper Cabrio und MINI Cooper S Cabrio.

DAS GRÜNE VERDECK:
Auf Wunsch erhältlich für MINI Cooper Cabrio und MINI Cooper S Cabrio.

Bei der Wahl der Lackierungen, Polster und Verdeckfarben für das MINI Cabrio ist mehr möglich, als Sie denken. Und erst recht bei der Vielzahl an Kombinationsmöglichkeiten. Einzigartig: die vielen Gesichter der Metallicfarbe Cool Blue. Von sattem Blau bis zu dezentem Grau reicht die Changierwirkung dieser Effektlackierung. Je nach Lichteinfall. Aber immer nach Ihrem Geschmack.

UNIFARBEN

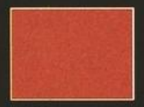
Pepper White

Chili Red

METALLICFARBEN

British Racing Green

Lightning Blue[1]



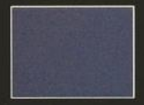
Hot Orange

Pure Silver

Hyper Blue[2]

Astro Black

Dark Silver[3]



Cool Blue (Effektlackierung)

[1] Voraussichtlich erhältlich ab 12/2006.
[2] Voraussichtlich erhältlich bis 12/2006.
[3] Nur für MINI Cooper S Cabrio erhältlich.

AUSSTATTUNG

	MINI ONE CABRIO	MINI COOPER CABRIO	MINI COOPER S CABRIO
Airbags: Fahrer- und Beifahrer-, Kopf-Thorax-Seiten-Airbags	■	■	■
Automatikgetriebe		□	□
Automatische Stabilitäts Control + Traktion (ASC+T)	□	□	■
Chrome Line Exterieur/Chrome Line Interieur	□	□	□
Drehzahlmesser mit Außentemperaturanzeige + digitaler Geschwindigkeitsanzeige	■	■	■
Dynamische Stabilitäts Control (DSC)	□	□	□
Handyvorbereitung Bluetooth	□	□	□
Heckscheibe aus Glas, beheizbar	■	■	■
HiFi-Lautsprechersystem harman/kardon	□	□	□
Interieuroberflächen:			
– Anthrazit Hochglanz[1]	■	■	□
– Silber Hochglanz[1]	□	□	□
– Alu-Patina	□	□	■
– Holz-Dekor[2], in Wagenfarbe	□	□	□
Klimaanlage bzw. Klimaautomatik	□	□	□
Lenkräder:			
– Lederlenkrad MINI Cooper S, höhenverstellbar	□	□	■
– Sport-Lederlenkrad, 3-speichig, höhenverstellbar	□	□	□
– Sportlenkrad mit Holzkranz, 3-speichig, höhenverstellbar	□	□	□
Multifunktion für Lederlenkrad	□	□	□
Navigationssystem, mit 16:9-Bildschirm, inkl. DVD	□	□	□
Park Distance Control (PDC)	■	■	■
Radio Boost mit CD-Laufwerk, inkl. AUX-IN Anschluss	□	□	□
Recaro Sportsitze	□	□	□
Regensensor inkl. Fahrlichtschaltung	□	□	□
Rücksitzlehnen, getrennt umklappbar, abschließbar	■	■	■
Schaltgetriebe 5-Gang	■	■	
Schaltgetriebe 6-Gang			■
Sportfahrwerk	□	□	■
Sportsitze	□	□	■
Xenon-Licht	□	□	□

■ Serienausstattung □ Sonderausstattung

[1] Ohne Aufpreis für MINI Cooper S Cabrio.
[2] Voraussichtlich erhältlich ab 12/2006.

BMW AG

RECYCLING

Ihr MINI ist ein Produkt, das Bestandteil eines umfassenden Recycling-Konzepts ist. Was heißt das konkret? Bereits in der Entwicklungsphase eines MINI werden Recycling-Anforderungen berücksichtigt. Ein Beispiel dafür ist die Auswahl von Materialien – sie werden so ausgewählt, dass sie ressourcenschonend und umweltverträglich verwertbar sind. Jeder MINI wird so konstruiert, dass er sich nach seinem Autoleben problemlos und wirtschaftlich verwerten lässt. Das Wissen darüber sammeln wir seit 1994 in dem in seiner Form einzigartigen BMW Group Recycling- und Demontage-zentrum (RDZ) bei München. Zur Rückgabe Ihres Altfahrzeugs wenden Sie sich bitte an Ihren MINI Vertragshändler oder Ihre Niederlassung vor Ort.

GEWÄHRLEISTUNG

Für das gesamte Fahrzeug besteht eine Gewährleistung der Handelsorganisation für die Dauer von 2 Jahren mit Ausnahme von Verschleißteilen.

Gegen Durchrostung der Karosserie besteht eine erweiterte Gewährleistung von 12 Jahren ohne Nachbehandlung. Da jedoch Karosserieschäden u. a. auch durch Steinschläge, Kratzer, Dellen, Unfallschäden oder umweltbedingte Einflüsse auftreten können, ist bei jeder Inspektion auch eine Überprüfung und ggf. Nachbesserung an der Karosserie oder am Unterboden notwendig.

Auf den Lack besteht eine Gewährleistung von 3 Jahren. Hiervon ausgeschlossen sind selbstverständlich Schäden oder Beeinträchtigungen aufgrund von unsachgemäßer Behandlung sowie umweltbedingten Einflüssen.

BMW AG

6 22 100 103 10 (S) 2 2006 VM. Printed in Germany.

Dieser Katalog gibt Modelle, Ausstattungsumfänge und Konfigurationsmöglichkeiten (Serienausstattung und Sonderausstattung) der von der BMW AG für den deutschen Markt gelieferten Fahrzeuge wieder. In anderen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union können sich Abweichungen von den in diesem Prospekt beschriebenen Ausstattungsumfängen und Konfigurationsmöglichkeiten in Bezug auf Serien- und Sonderausstattungen der einzelnen Modelle ergeben. Bitte informieren Sie sich bei Ihrem jeweiligen MINI Vertragshändler oder Ihrer Niederlassung vor Ort über die von ihnen angebotenen unterschiedlichen Länderversionen. Änderungen von Konstruktionen und Ausstattungen vorbehalten.

Alle hier genannten Personen, Zitate und Handlungen sind frei erfunden. Jegliche Ähnlichkeit mit noch lebenden sowie verstorbenen Personen ist rein zufällig.

© BMW AG, München/Deutschland. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung von BMW AG, München.

Mehr über MINI: www.MINI.de oder MINI Infoservice.
Telefon: 0800 0 006464.